

26-Jul-2011

France



### **Nouvelle-Zélande : vols perturbés par les fortes chutes de neige**

En raison des mauvaises conditions météorologiques, et notamment d'importantes chutes de neige, le trafic aérien en Nouvelle-Zélande était perturbé hier, 25 juillet, obligeant des nombreux aéroports à fermer temporairement. Dans l'après-midi (heure locale) du mardi 26 juillet, les vols opéraient normalement ; cependant, des retards sont encore susceptibles de se produire dans les aéroports de Christchurch, Queenstown, Dunedin et Invercargill. Par ailleurs, en raison de l'accumulation de glace et de neige sur les autoroutes, des perturbations du trafic routier dans l'île du Sud, ne peuvent pas être exclues.

Les passagers voyageant en Nouvelle-Zélande ou prévoyant de s'y rendre ou de quitter le pays, sont priés de vérifier le statut de leurs vols avant de se rendre à l'aéroport.



### **New Zealand: Flight disruptions due to heavy snowfall**

Due to bad meteorological conditions, including heavy snowfalls, air traffic has been disrupted in New Zealand yesterday, July 25, forcing several airports to close temporarily. During the afternoon (local time) of Tuesday, July 26, flights were operating as scheduled; however, delays remain possible in the airports of Christchurch, Queenstown, Dunedin and Invercargill. Moreover, road traffic disruptions cannot be excluded due to ice and snow in the South Island.

Passengers travelling throughout New Zealand, entering or leaving the country, are advised to check their flight status before heading to the airport.